

# Manual del Sistema de Votación Electrónica (SVE) del ICA-AP

# SISTEMA DE VOTACIÓN ELECTRÓNICA (SVE)

- El correo electrónico del votante (representante) se utilizará como registro en el SVE y para acceder al sitio web de las elecciones del ICA-AP - <https://apelections.coop>.
- El representante recibirá un correo electrónico de [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop) para crear una contraseña única y activar su cuenta.

# SISTEMA DE VOTACIÓN ELECTRÓNICA (SVE)

- Si no recibe el correo electrónico, compruebe su carpeta de correo no deseado y añada [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop) a su lista de correos electrónicos seguros.
- Si no está en sus carpetas de spam/correo no deseado, escriba a [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop). Se le reenviará el correo electrónico de "crear su contraseña".

# ACTIVAR SU CUENTA

- Recibirás un correo electrónico de [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop) para crear tu contraseña. Haga clic en "crear nueva contraseña" en el correo electrónico para crear su contraseña y activar su cuenta. Siga las instrucciones para crear una contraseña única.

**Create your password/Cree su contraseña**

ICA-AP Election Secretariat <secretariat@apelections.coop> Today at 12:4  
To: [REDACTED]

To protect your privacy, some external images in this message were not downloaded. [Download external images](#)

This message is flagged for follow-up.

Dear [REDACTED]

You have been successfully registered to take part in the ICA-AP Board Elections. Please click on the link below and use this passcode to create a password and activate your account:

[Create new password](#) ←

Passcode : [REDACTED]

Note: Create a unique password, with minimum five characters. Start with an alphabet. The password should include a upper-case alphabet, a lower-case alphabet, a numeral, and a special character (for example: \$, #, @, \*,&,%).

In case you have any issue activating the account, please send an email to [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop).

Election Secretariat  
International Co-operative Alliance Asia and Pacific

Buenos días [REDACTED],

Se ha registrado con éxito para participar en las elecciones de la ACI.


# ACTIVAR SU CUENTA

- Introduzca su dirección de correo electrónico
- Cree una contraseña y **guárdela de forma segura/ recuérdela** para usarla en el futuro
- Introduzca el código de acceso recibido con el correo electrónico
- Haga clic en

Welcome to the International Cooperative Alliance Asia and Pacific Online Voting/Bienvenido a la votación en línea de la Alianza Cooperativa Internacional de Asia y el Pacífico

**Generate new password**

Note: Create a unique password, use minimum five characters, start with an alphabet- an upper-case alphabet, a lower-case alphabet, a numeral, and a special character (for example: \$, #, @, \*, &, %).



## CREAR UNA CONTRASEÑA ÚNICA

- Utilice un mínimo de 5 caracteres
- Empezar con un alfabeto
- Un alfabeto mayúsculo, un alfabeto minúsculo, un número y un carácter especial (por ejemplo: \$, #, @, \*, &, %).

Por ejemplo: iloveICA21%

No comparta su contraseña con nadie.

# CONFIRMACIÓN DE LA CREACIÓN DE LA CONTRASEÑA

- Recibirá una notificación por correo electrónico para confirmar que su contraseña ha sido creada y su cuenta está activa.

- Puede visitar el sitio web de las elecciones y emitir su

Welcome to the International Cooperative Alliance Asia and Pacific Online Voting/Bienvenido a la votación en línea de la Alianza Cooperativa Internacional de Asia y el Pacífico

## Generate new password

Email/Correo electrónico

Note: Create a unique password, use minimum five characters, start with an alphabet- an upper-case alphabet, a lower-case alphabet, a numeral, and a special character (for example: \$, #, @, \*, &, %).

password/Contraseña

Confirm password/confirmar contraseña

Confirm passcode sent to your email/confirmar la contraseña enviad

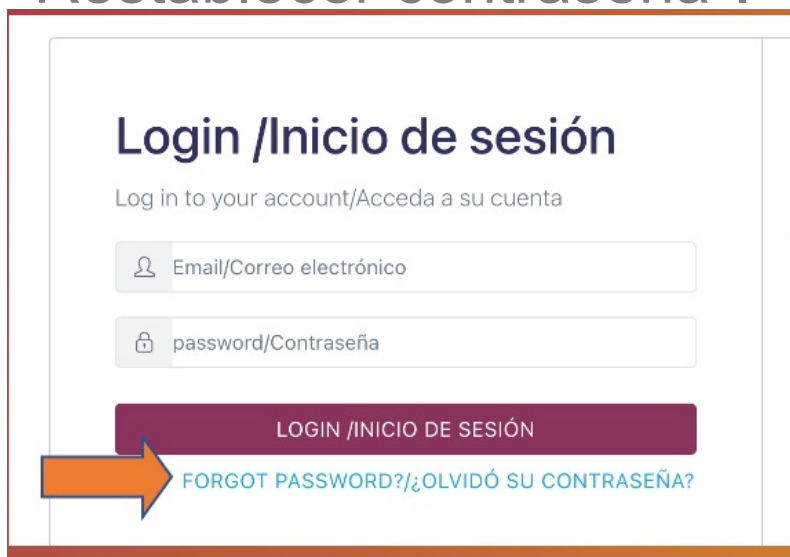
GENERATE PASSWORD



BACK/ANT.

# ¿HA OLVIDADO SU CONTRASEÑA?

- Si olvida su contraseña, puede hacer clic en el enlace "Olvidé mi contraseña" e introducir su dirección de correo electrónico registrada para obtener un enlace "Restablecer contraseña".



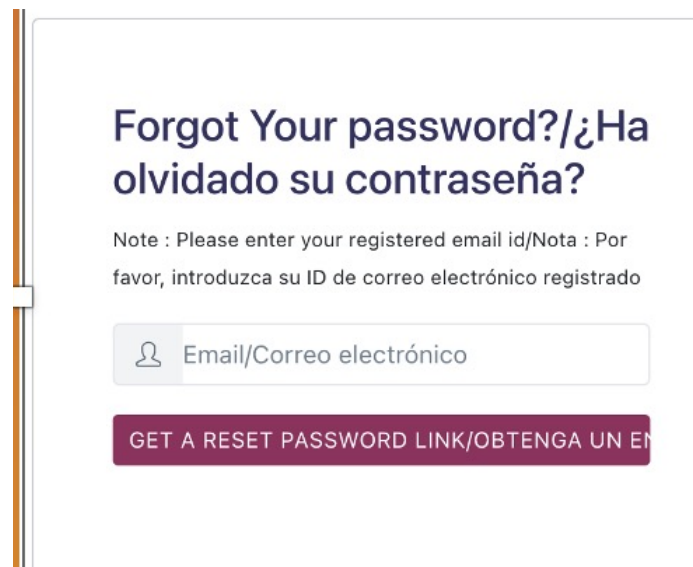
**Login /Inicio de sesión**  
Log in to your account/Acceda a su cuenta

Email/Correo electrónico

password/Contraseña

**LOGIN /INICIO DE SESIÓN**

**FORGOT PASSWORD?/¿OLVIDÓ SU CONTRASEÑA?**



**Forgot Your password?/¿Ha olvidado su contraseña?**

Note : Please enter your registered email id/Nota : Por favor, introduzca su ID de correo electrónico registrado

Email/Correo electrónico

**GET A RESET PASSWORD LINK/OBTENGA UN EN**



# ¿OLVIDASTE LA CONTRASEÑA?

- Recibirás un correo electrónico con el enlace "Restablecer contraseña" y tendrás que seguir el mismo proceso que para crear una contraseña.

---

## Reset Password Link/Enlace para restablecer la contraseña



ICA-AP Election Secretariat <secretariat@apelections.coop>

Today at 13:00

To: [Redacted]

Dear [Redacted]

Please click on the link below and use the passcode to reset your password.

[Reset your password](#)

Here is your passcode: 1296

Note: Create a unique password, with minimum five characters. Start with an alphabet. The password should include a upper-case alphabet, a lower-case alphabet, a numeral, and a special character (for example: \$, #, @, \*, &, %).

In case you face any technical, please send an email to [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop)

Election Secretariat  
International Co-operative Alliance Asia and Pacific,

Buenos días [Redacted]

Por favor, haga clic en el siguiente enlace y utilice el código de acceso para restablecer su contraseña.

[Restablecer su contraseña](#)

Aquí tiene su código de acceso: 1296



International  
Co-operative  
Alliance  
Asia and Pacific

# ¿OLVIDASTE LA CONTRASEÑA?

- Utilice un mínimo de 5 caracteres
- Empezar con un alfabeto
- Un alfabeto en mayúsculas, un alfabeto en minúsculas, un número y un carácter especial (por ejemplo: \$, #, @, \*, &, %)

Por ejemplo: iloveICA21%

No comparta su contraseña con nadie.

## Reset your password

 Email/Correo electrónico

Note: Create a unique password, use minimum five characters, start with an alphabet- an upper-case alphabet, a lower-case alphabet, a numeral, and a special character (for example: \$, #, @, \*, &, %).

 password/Contraseña

 Confirm password/confirmar contraseña

 Confirm passcode sent to your email/confirmar la contraseña enviada


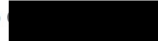
RESET PASSWORD


# ¿OLVIDASTE LA CONTRASEÑA?


- Una vez restablecida la contraseña, recibirá un correo electrónico de confirmación de secretariat@apelections.coop

---

**New password confirmation**

 ICA-AP Election Secretariat <secretariat@apelections.coop>  
To: 

 To protect your privacy, some external images in this message were not downloaded. Dov

Dear 


Your password is reset successfully!

Please do not share your password with anyone.

For more information on the ICA-AP Regional Board Elections 2021, please visit [www.apelections.coop](http://www.apelections.coop).

In case you face any technical issues, please send an email to [secretariat@apelections.coop](mailto:secretariat@apelections.coop).

Election Secretariat  
International Co-operative Alliance Asia and Pacific

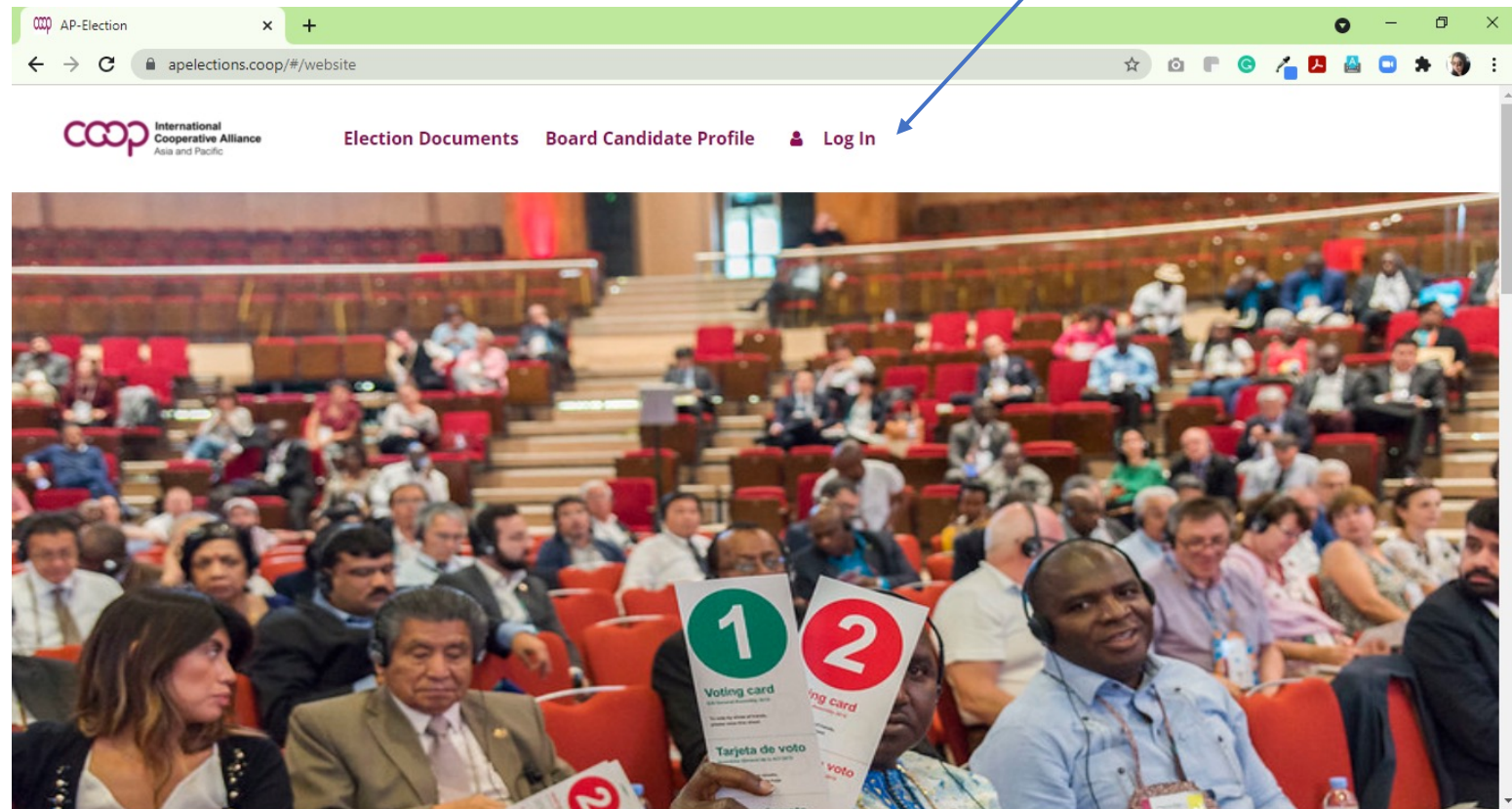
› Buenos días 

Su contraseña ha sido creada con éxito y su cuenta ya está activa. Por favor, no comparta su contraseña con nadie.

---

# CÓMO VOTAR

- Recibirá un correo electrónico de la Secretaría Electoral de la ACI-AP en el que se le notificará que el proceso electoral está abierto y que puede visitar <https://apelections.coop/> e iniciar sesión en su cuenta.



# CÓMO VOTAR

- Después de conectarse, verá una lista de candidatos que se presentan a las elecciones.
- Haga clic en el botón **"Participar"** en la parte inferior derecha de la página

WELCOME TO THE INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE ASIA AND PACIFIC  
ONLINE VOTING/  
BIENVENIDO A LA VOTACIÓN EN LÍNEA DE LA ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL DE ASIA Y EL PACÍFICO

| List of Candidates for Election of ICY YC member at large--Africa |                                      |   |               |
|---|--------------------------------------|---|---------------|
| Sl no.  | Candidate Name /Nombre del candidato | Organization Name /Nombre de la organización      | Country /Pais |
| 1   | Adeyemi Emmanuel BADEJO              | Odua Cooperative Conglomerate Ltd (OCC)           | Africa        |
| 2   | Mabruck Ismail MPANGULE              | Tanzania Federation of Co-operatives Ltd (TFC)    | Africa        |
| 3   | Vhuhwaho NEMADANE                    | South African National Apex Co-operative (SANACO) | Africa        |
| 4   | Nareetsile ORAPELENG                 | Botswana Co-operative Association (BOCA)          | Africa        |

| List of Candidates for Election of ICY YC member at large--Americas |                                      |  |               |
|---|--------------------------------------|--|---------------|
| Sl no.  | Candidate Name /Nombre del candidato | Organization Name /Nombre de la organización                                   | Country /Pais |
| 1   | Jason RIVEST                         | Co-operatives and Mutuals Canada / Coopératives et mutuelles Canada (CMC)      | Americas      |
| 2   | Tatiana PARDO PENTUELA               | Cooperative University of Colombia / Universidad Cooperativa de Colombia (UCC) | Americas      |

| List of Candidates for Election of ICY YC member at large--Asia and Pacific |                                      |  |               |
|---|--------------------------------------|--|---------------|
| Sl no.  | Candidate Name /Nombre del candidato | Organization Name /Nombre de la organización                 | Country /Pais |
| 1   | Dulce BUSTAMANTE                     | Union of Legitimate Service Contracting Cooperatives (ULSCC) | Asia-Pacific  |
| 2   | Cecile Jay MASANEGRA                 | Aurora Integrated Multipurpose Cooperative (AIMCoop)         | Asia-Pacific  |

| List of Candidates for Election of ICY YC member at large--Europe |                                      |   |               |
|---|--------------------------------------|---|---------------|
| Sl no.  | Candidate Name /Nombre del candidato | Organization Name /Nombre de la organización                  | Country /Pais |
| 1   | Mariana HOLYNSKA                     | Ukrainian Central Union of Consumer Societies (UKRKOOPSPILKA) | Europe        |
| 2   | Eda KAYADIBINLIOGLU                  | The Central Union of Turkish Forestry Co-operatives (ORKOOP)  | Europe        |

Test 1

Election of ICY YC member at large--Africa & Election of ICY YC member at large--Americas & Election of ICY YC member at large--Asia and Pacific & Election of ICY YC member at large--Europe





TAKE PART /PARTICIPAR



# CÓMO VOTAR

- Emite tu voto haciendo clic en el botón de la ciruela, junto a los candidatos de tu elección. Puede votar a un candidato por región.

- Cast your vote by clicking the plum button, next to the candidate of your choice/Emite tu voto haciendo clic en el botón de la ciruela, junto al candidato de tu elección
- If you have more than one ballot, you will need to click the plum button in each column/Si tienes más de una papeleta, tendrás que hacer clic en el botón de la ciruela en cada columna
- When you finished, click on the "vote" button to cast your vote/Cuando hayas terminado, haz clic en el botón "votar" para emitir tu voto

| Election of Election of ICY YC member at large--Africa | Ballot/Votación 1   |
|--|---|
| <b>Candidates/Candidatos</b>                           | 0/1   |
| Adeyemi Emmanuel BADEJO                                |  |
| Mabruck Ismail MPANGULE                                |  |
| Vhuhwavho NEMADANE                                     |  |
| Nareetsile ORAPELENG                                   |  |

VOTE/VOTA

# CÓMO VOTAR

- Aparecerá una pregunta: "¿Desea copiar los votos de las papeletas restantes? Si la respuesta es Sí, los votos se copian, si es No, los votantes deben hacerlo manualmente y terminar de votar". Esta pregunta no es aplicable para la elección de los jóvenes porque todos los votantes tienen un solo voto. Puedes elegir "proceder".

• Cast your vote by clicking the plum button, next to the candidate of your choice/Emite tu voto haciendo clic en el botón de la ciruela, junto al candidato de tu elección

• If you have more than one ballot, you will need to click the plum button in each column/Si tienes más de una papeleta, tendrás que hacer clic en el botón de la ciruela en cada columna

• When you finished, click on the "vote" button to cast your vote/Cuando hayas terminado, haz clic en el botón "votar" para emitir tu voto

| Election of Election of ICY YC member at large--Africa | Ballot/Votación 1 |
|--|-------------------|
| Candidates/Candidatos                                  | 1/1               |
| Adeyemi Emmanuel BADEJO                                |                   |
| Mabruck Ismail MPANGULE                                |                   |
| Vhuhwavho NEMADANE                                     |                   |
| Nareetsile ORAPELENG                                   |                   |

**Gretchen , Europe**

Do you want to copy the votes on your remaining ballots? If Yes, then the votes are copied, if No then the voters must do it manually and finish voting

¿Desea copiar los votos de las papeletas restantes? Si la respuesta es Sí, los votos se copian, si es No, los votantes deben hacerlo manualmente y terminar de votar

[BACK/Ant.](#) [PROCEED/Proceda](#)

# CÓMO VOTAR

- Cuando termine, haga clic en el botón "votar" para emitir su voto.
- Una vez que haya enviado todos sus votos para cada una de las cuatro papeletas, será redirigido a la página de inicio.

coop



- Cast your vote by clicking the plum button, next to the candidate of your choice
- If you have more than one ballot, you will need to click the plum button in each column
- When you finished, click on the "vote" button to cast your vote

| Election of ICA-AP Board Members | Ballot 1 | Ballot 2 |
|----------------------------------|----------|----------|
| Candidates                       | 11/11    | 11/11    |
| A                                | ✓        | ✓        |
| B                                | ✓        | ✓        |



Thank You! You have successfully completed your elections.

You are being redirected to th página de

In 4 seconds



|   |   |   |
|---|---|---|
| J | ✓ | ✓ |
| K | ✓ | ✓ |
| L | ✗ | ✗ |
| M | ✗ | ✗ |

VOTE



# RESULTADOS FINALES

- La elección se cerrará 24 horas después de su inicio.
- Los resultados definitivos se anunciarán en las 48 horas siguientes al inicio de las elecciones.

GRACIAS